



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Capolago Flyers			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
77	C BERNASCONI	Federico	203028
40	A BERETTA	Davide	220715
30	G MAFFI	Alessandro	219387
66	G KYBURZ	Roberto	208405
25	BERNASCONI	Dario	202418
15	CERIBELLI	Daniele	220846
58	MARIANI	Luca	220721
29	HÜRSCHLER	Walter	202523
17	ZANINI	Marco	220813
78	REALINI	Athos	2308
21	GALLOTTI	Norman	209514
70	ORCHIDE	Francois	222395
91	CAVADINI	Simone	215039
81	PITTALUGA	Attilio	94319

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0							
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:00	40		1				
07:49	81	78	2				
13:39	15	21	3				
15:27	40	91	4				
21:34	29	91	5				
22:09	77	15	6				
28:24	21		7				
28:34	81		8				
28:44	81	78	9				
31:42	15		10				
31:52	78	81	11				
34:58	81	78	12				
50:18	91	29	13				
56:02	77	25	14				

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
32:14	81	2	32:54	I	
35:41	29	2	37:41	B1	
46:19	17	2	48:19	H	
58:09	40	2	59:53	V1	

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Capolago Flyers	SNR
CLUB 2 Paradiso Tigers	SNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	17.05.2023
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:58
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SNY04		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	13

No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	202437	DOLCI Walter	

Official scorer Marqueur	97202	FELAPPI Paolo	
-----------------------------	--------------	----------------------	--

Referee 1 Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
------------------------	--------------	--------------------	--

Referee 2 Arbitre 2	9704	RIEDI Robin	
------------------------	-------------	--------------------	--

Tech. Director Directeur tech.			
-----------------------------------	--	--	--

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215066
	CANDOLFI Andrea			

2 Paradiso Tigers			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
7	C FERRARI	Luca	20100
9	A MATTEI	Mauro	222604
33	G GRANDI	Alessandro	98002
30	G GRANATA	Riccardo	223804
73	CLOETTA	Marco	30202
99	CRIVELLI	Michele	98032
77	KORCH	Olivier	202684
12	BRANTSCHEN	Andrea	30170
23	BERNASCONI	Daniele	2026
11	SCHNELL	Stefano	4016
22	CAVADINI	Christian	223805
70	BRAGA	Gian Luca	95335
85	BERNASCONI	Daniele	96155
17	PASQUALI	Alain	223808
88	ANNIBALE	Luciano	20112
65	HILDENBRAND	Daniele	3225

Goals / Torschützen / Buts / Reti							
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:41	22	70	1				
03:31	22	23	2				
04:22	73	11	3				
06:28	99	22	4				
21:02	99	73	5				
24:53	99	11	6				
27:12	22	85	7				
27:43	99		8				
32:54	99	73	9				
34:42	85	33	10				
41:47	85		11				
44:29	99		12				
46:55	99		13				
47:40	85		14				
49:05	99	70	15				
59:53	99	85	16				

Penalties / Strafen / Punitons					
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
21:12	77	2	21:34	I	
27:32	9	2	28:24	H	
35:41	99	2	37:41	S1	
40:28	99	2	42:28	H	
46:19	70	2	48:19	Q	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	4	14	16
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	6	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Paradiso Tigers	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				
COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	223807
	CRIVELLI Massimo			

TOTAL	14						
TIME OUT							

TOTAL	16						
TIME OUT							

TOTAL	8 min						
TOTAL	10 min						